



swiss
scape

Linguistic
Landscape

Internationale Tagung
und Workshops zum Thema:

«Sprache und Raum – Mehrsprachigkeit in der Bildungs- forschung und in der Schule»

26. März/
27. März
2021

Pädagogische Hochschule Schaffhausen
in Zusammenarbeit mit der
Pädagogischen Hochschule Graubünden

 Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Département fédéral de l'intérieur DFI
Dipartimento federale dell'Interno DFI
Departament federal da l'Internu DFI
Bundesamt für Kultur BAK
Office fédéral de la culture OFC
Ufficio federale della cultura UFC
Uffiz federal da cultura UFC

phGR

ph | sh

Pädagogische Hochschule Schaffhausen
eine Partnerschule der Pädagogischen Hochschule Zürich

Wie zeigt sich Mehrsprachigkeit im öffentlichen Raum und in den Bildungsinstitutionen? Wie erleben Lernende die Sprachen in verschiedenen (Lebens)räumen und schulischen Kontexten? Wie kann die sprachliche Landschaft (Linguistic Landscape) als pädagogisches Tool in der Förderung der Schul- und Familiensprachen sowie in der Auseinandersetzung mit Sprache und Raum verwendet werden?

Die internationale Tagung wird von diesen Fragen geleitet und richtet sich an Forschende und interessierte Klassen-, HSK-, und DaZ-Lehrpersonen, die einerseits ihre Kenntnisse zu den Themen Sprache und Raum und Mehrsprachigkeit erweitern, andererseits Linguistic Landscape als pädagogisches Tool in ihren Schulalltag integrieren möchten.

Kontakt: Dr. Edina Krompák, edina.krompak@phsh.ch
Siehe auch: www.linguistic-landscape.ch

Keynote Speakers:

Prof. Dr. Jannis Androutsopoulos:

Die Sprachlandschaft des schulischen Raums:
Analyserahmen und Hamburger Fallstudie (Universität Hamburg)

Prof. Dr. Camilla Badstübner-Kizik:

Die Linguistic Landscape als mehrsprachige didaktische
Ressource (Adam Mickiewicz University, Poland)

Anmeldung:

<https://phsh-courses-hs.gsecom.ch/kurs/tagung-sprache-und-raum-tagung-mit-workshops-10229>

Programm

26. März 2021	
9.00 – 10.00	Registration, Kaffee/Tee und Gipfel im Foyer
10.00 – 10.15	Begrüßung von Thomas Meinen, Rektor der Pädagogischen Hochschule Schaffhausen
10.15 – 11.00 	Keynote 1 Jannis Androutsopoulos: Die Sprachlandschaft des schulischen Raums: Analyserahmen und Hamburger Fallstudie (Universität Hamburg)
11.00 – 11.15 Kaffee/Tee und Gipfel im Foyer	
11.15 – 11.45 	Präsentation 1 Edina Krompák: Multimodalität und visuelle Narrativen im Projekt «Sprachland – Förderung der Mehrsprachigkeit durch Linguistic Landscape» (PHSH)
11.45 – 12.15 	Präsentation 2 Lisa Wepfer: Kinder als Sprachforschende: Linguistic Landscape als pädagogisches Tool auf der Primarstufe (PHSH)
12.15 – 13.15 Individuelles Mittagessen	
13.15 – 13.45 	Präsentation 3 Valeria Manna, Vincenzo Todisco: Sprachlernbiografien von Studierenden – Rückschlüsse für den Unterricht (PHGR)
13.45 – 14.15 	Präsentation 4 Andreas Imhof, Maria Chiara Moskopf-Janner: Konzepte von Studierenden zum Fremdsprachenunterricht (PHGR)
14.15 – 14.45 	Präsentation 5 Flurina Kaufmann: Zugehörigkeits- und Nichtzugehörigkeitserfahrungen junger, mehrsprachiger Menschen aus Romanischbünden (PHGR)
14.45 – 15.15 Kaffee/Tee und Gipfel im Foyer	
15.15 – 15.45 	Präsentation 6 Claudio Scarvaglieri: Linguistic Landscape: Sprachliches Handeln mit Texten im öffentlichen Raum (Ghent University, Belgium)
15.45 – 16.15 	Präsentation 7 Jakob Leimgruber: Language attitudes and identity building in the Montreal linguistic landscape (University of Basel)
16.15 – 16.45 	Thomas Meier: Eröffnung der Ausstellung von Renate und René Eisenegger «Konsumpalast. Die Identität der europäischen Hauptstädte im Spiegel ihrer Schaufenster»
18.00	Konferenzdinner

27. März 2021

8.00 – 9.00	Registration	
9.15 – 10.00 	Keynote 2 Camilla Badstübner-Kizik: Die Linguistic Landscape als mehrsprachige didaktische Ressource (Adam Mickiewicz University, Poland)	
10.00 – 10.30 Kaffee/Tee und Giffler im Foyer		
10.30 – 11.15 	Workshop 1: Philipp Saner & Gabriela Reiner: Linguistic Soundscape – Mit offenen Ohren durch die Klanglandschaft (PHSH)	
11.15 – 12.00 	Workshop 2: Edina Krompák, Yulia Eckert & Sarah Li: Sprachliche Identität – Linguistic Homescape im HSK-Unterricht (PHSH und HSK)	Workshop 3: Vanessa Procopio: Einsatz von Actionbound in der Erforschung der sprachlichen Landschaft (PHSH)
12.00 – 13.00 Individuelles Mittagessen		
13.15 – 14.00 	Workshop 4: Actionbound Tour mit den Studierenden in der Altstadt (PHSH)	
14.00 – 14.30 Kaffee/Tee im Foyer		
14.30 – 15.00 	Präsentation 8: Maria Rosa Garrido Sardà: Multilingual Lausanne: Collaborative linguistic landscaping as pedagogical and research tool (University of Lausanne)	
15.30 – 16.15 	Workshop 5: Katja Schnitzer: Projektwochen zum Thema Sprachen gestalten mit der Wanderausstellung SAMS (PH FHNW)	Workshop 6: Nicole Bandion, Valeria Manna, Vincenzo Todisco: “4 Fliegen mit einer Klappe – Redewendungen in den 4 Landessprachen im Vergleich” – Ideen und Ansätze für die Umsetzung im Unterricht (PHGR)
16.15 – 17.00 Apéro & Ende der Tagung		



Keynote



Ausstellung von Renate und René Eisenegger



Präsentation

«Konsumpalast. Die Identität der europäischen Hauptstädte im Spiegel ihrer Schaufenster»



Workshop